

Limbă și cultură germană în România 1918-1933. Realități „postimperiale“, discurs public și câmpuri culturale

Programul întâlnirii de la Cluj-Napoca, 18-20 noiembrie 2019

18 noiembrie: *Sosirea grupului de la Iași (15.50)/a colegelor de la ICSU Sibiu/a invitaților și instalarea la Hotelul Universității. (Program de voce).*

(Scurtă) întâlnire a coordonatorilor (Gräf, Hoisie, Lihaciu, Vladu, Hodor) pentru definitivarea derulării programului zilei următoare: 18.30-19

19 noiembrie: *Workshop „Surse arhivistice cu privire la cultura germană din România 1918-1933“. Hotelul Universității*
Invitați: Vasile Ciobanu, Andras Bandi, Vasile Docea, Lorand Madly: 9-11.45
(Expuneri, întrebări și discuții)

Pauză 11.45-12.

Discuție generală cu privire la derularea proiectului și evaluare: 12-13

Masa de prânz: 13-14.30

Ateliere tematice: 15-17(17.15) – în paralel câte (max.) 45 minute

- a) *Tema 13: Limba germană ca limbă maternă în România Mare (Coord. Vladu, participă Minuț, Zaharia, FranciscaSolomon, Aanei - Câmpian, Radosav, Balogh); / Tema 15: Producția culturală „cultă“ de limbă germană în România 1918-1933, centre culturale germanofone (Coord. Spiridon, participă Hoisie, Lihaciu, Pălimariu, Aanei, Chelaru, Tvardochlib - Gräf, Balogh, Poedna, Laza, Wittstock, Radosav, Bedecan, Stanciu).*
- b) *Tema 6: Import de carte, reviste, abonamente, librării (Coord. Bedecan&Pălimariu, participă Chelaru, Pătrău, Cîrlănar, abs. Flavius Solomon, Chiriac); Tema 8: Dicționare, traduceri literare și neliterare din germană, informație culturală despre cultura germană în România (Coord. Minuț&Zaharia&Vladu, participă Lihaciu, FranciscaSolomon, Zup, Huțanu, - Balogh, Wittstock, Laza, Cîrlănar, abs. Chiriac).*
- c) *Tema 9: Arte, divertisment, sport - prezență și influență germană în România 1918-1933 (coord. Wittstock, participă Tvardochlib, Mihăilă, Florea, abs. Nistor); Tema 12: Imaginea Celuilalt (german) în cultura română și în cultura germană minoritară (român etc.) (coord. Balogh&Lihaciu, participă Schuster, Radosav, Zaharia,*

FranciscaSolomon,

Aanei) [Colegii neimplicați direct în temele anunțate sînt invitați a participa facultativ la dezbaterile oricăroră dintre ele]

Lansare de carte (participare facultativă!!) - Opere Paul Celan vol. II

(prezintă Ion Pop, Gabriel H. Decuble, Andrei Corbea-Hoisie, George State)
: 18, la Librăria Book Corner-Librarium, Bv. Eroilor nr. 45.

20 noiembrie: *Discuție cu privire la pregătirea raportării anuale (participă coordonatorii și colaboratorii administrativi: Gräf, Hoisie, Lihaciu, Iacob, Zaharia, Vladu, Balogh, Cetean, Hodor, Ignat) : 9-11*

Plecarea grupului de la Iasi 12.50